광고 Announcements

- 1. 오늘 예배하게 하신 하나님께 감사 드립니다. 소그룹 리더께 출석을 확인 해주시기 바랍니다. We thank God who led us to worship today . Please check with your small group leader for attendance.
- 2. 교우들과 이웃들과 나라를 위해 계속 기도해 주시기 바랍니다. Please continue to pray for church members and neighbors and the nation.
- 3. 오늘 저녁 8시에 5월 기도모임이 온라인으로 있습니다. There is the May prayer meeting online tonight at 8pm.
- 4. 볼티모어 홈리스 아웃리치가 5/21 주일 예배 후에 있습니다. There will be a Baltimore Homeless Outreach after the 5/21 Lord's Day worship.

모임장소 Meeting Place:

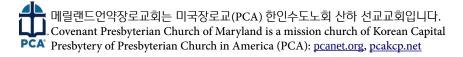
현장예배 Onsite: 9411 Whiskey Bottom Rd, Laurel, MD 20723 온라인예배 Online: YouTube Live (link on cpchurchmd.org 에 있는 링크 참조)

모임일정 Meeting Times:

어린이/중고등반 주일학교 Children's / Youths' Sunday School: 주일 10:00 AM 장년성경공부 Adult Bible Study: 주일 Sun 10:00 AM, 수요일 Wed 8:00 PM(Online) 주일예배 The Lord's Day Worship: 11:00 AM

웹사이트 Website: www.cpchurchmd.org

연락처 Contact: 김동우 복사 P. Dong Woo Kim: <u>dongwoo17@cpchurchmd.org</u>, 410-705-5272 우편주소 Mailing Address: PO Box 2625, Ellicott City, MD 21041



Vol.4 No.19 5/7/2023



주일예배 순서 Order of the Lord's Day Worship

| 사회 및 설교: 김동우 목사 | | Presider/Preacher: Pastor Dong Woo Kim |
|--------------------|--|---|
| 찬양 | | Praise |
| *예배로의 부름 | 시면 Psalm 116:1-2 | Call to Worship* |
| *찬송 | 42(통 11) 거룩한 주님께 Worship the Lord in the Beauty of Holi | Hymn* |
| *신앙고백 | 사도신경 The Apostles' Creed | Confession of Faith* |
| 회개의 기도 | | Prayer of Repentance |
| 사죄의 확신 | 로마서 Romans 8:11 | Assurance of Pardon |
| 찬송 | 255(통 187) 너희 죄 흉악하나 Tho' Your Sin Be as Scarlet | Hymn |
| 기도 | | Prayer |
| 헌금 | | Offering |
| 헌금기도 | | Prayer for the Offering |
| 성경봉독 | 마태복음 Matthew 13:47-50 | Scripture Reading |
| 설교 | "의인 중에서 악인을 갈라내어" "Separate the Evil from the Righteou | Sermon s" |
| *찬송 | 321(통 351) 날 대속하신 예수께 My Life, My Love I Give to Thee | Hymn* |
| *축도 | | Benediction* |

- * 일어서 주시기 바랍니다. Please stand.
- † 헌금은 입구의 헌금함에 예배 전에 넣어주세요. Please give offering into the box at the entrance before the worship service starts.
- \dagger English translation is provided on-site through a translation receiver or online at $\underline{www.mixlr.com/cpcmdenglish}.$

설교 노트 Sermon Notes

| 마태복음 Matthew 13:47-50 "의인 중에서 악인을 갈라내어 Separate the Evil from the Righteous" | | | |
|---|---|--|--|
| 1 | 1. 예수님은 본문에서 천국은 무엇과 같다고 하셨는가? In this passage, what did Jesus say that the kingdom of heaven is like? (47) | | |
| 2 | 2. 그물이 물고기로 가득차면 사람들이 어떻게 하였는가? What did men do when the net was full of fish? (48) | | |
| 3 | 3. 천사들은 세상 끝에 어떤 일을 할 것인가? What will the angels do at the end of the age? (49-50) | | |
| 4 | 4. 예수님이 이 비유에서 가르치시는 것은 무엇인가? What is Jesus teaching in this parable? | | |
| 적용 질문 Question for Application: | | | |
| 우리는 세상 끝에 대해 어떤 일이 있을 것이라 기대하고 있는가? What are we expecting will | | | |

happen when the end of the world happens?

장년성경공부 Adult Bible Study

주제강의: 교회 사역 안에서 여자의 섬김 Women Serving in the Ministry of the Church – 2

- 구약에 나오는 여자의 역할 The Roles of Women in the Old Testament
 훌다 Huldah
 - 2. 데보라 Deborah
- 2. 구약의 선지자와 제사장의 차이점 Differences between the OT Prophets and Priests
- 3. 예수님의 지상 사역 안에서 여자의 역할 Roles of Women during the Earthly Ministry of Jesus
- 4. 사도 시대의 여자의 역할 The Roles of Women during the Apostolic Era
 - 1. 배경 Background
 - 2. 고린도전서 1 Corinthians 14:26-40

3. 디모데전서 1 Timothy 2:8-15

4. 집사들: 사도행전 6 장과 디모데전서 3:8-11 Deacons: Acts 6 and 1 Timothy 3.